

每份四仙

麥美波小姐
鄭碧影小姐
容華興先生
密糖記
葉美鷹小姐
容華興先生
鄭鳳琴
李小妹小姐
白妹妹
李小英

刁作謙
李星衡
宋漢章
胡恒錦
郭恒泉
黃勉炳
鄧勉仁
錢永銘
譚雅士
王正廷
李保葵
林顯炎
容顯朝
許漢傑
黃漢堅
鄧肇坤
顏成撫
王雲五
李道南
林康侯
孫善九
曹善九
溫源寧
鄧伯裘
顏惠齋
羅旭齋
王曉籟
李樹芬
周作民
梁季典
陳介眉
楊偉堂
鄧偉慶
顏福慶
羅文錦
甘介侯
李應林
周俊年
梁法天
陳慶雲
鄭洪偉
簡東浦
羅文惠
朱汝珍
杜錫年
周錫年
張一慶
馮治英
鄭壽卿
虞榮光
羅文顯
伍華
貝祖詒
周壽臣
張禹九
馮幼偉
葉恭綽
劉崇鏗
李經方
吳惠德
胡惠德
張公勇
馮其焯
葉蘭泉
譚伯宸
譚煥堂

冬季新添各種原湯砂鍋燉菜適口醬菜鹵味特備天津白干五加皮中外美酒並包辦酒席擺花街三十七號電話三四三八〇

謝永安人壽保險有限公司照款快捷
昭著感激之餘特此登報鳴謝俾各界之欲投保壽險者知所趨向焉

該公司報告蒙派員查確立將保本港幣壹千元十足賠償並無折扣足見該公司資本雄厚厚

民國三十年十一月十八日

領款人楊婉娥謹啓

家少主祥輝之

庶母梁氏三太安人痛於國曆十月廿三日亥時病終溷寓內寢辭輝親視含殮扶柩回港安葬謹擇國曆十一月初一日十二時苗

生殯在水別亭辭靈哀此計

聞 鼎惠懇辭 祇領花圈

喪居巴丙順道十號

吳載福堂家人稟報

僑港隆鎮同鄉會啟事

查本會辦事細則第六條選舉法開：「每年尾月，召集會員大會，投票選舉，以票多者為來年理事，以國曆元且為交接日期。」等語，之規定；現查第二屆理事，任期屆滿，自應從新選舉第三屆理事，以符原案；茲定於國曆十一月三十日（星期日）正午十二時，舉行會員選舉大會，選舉理事；是日敬設茶點候駕。除分函外，特登報通告各會員知照，務希依照選舉條例，於三十日以前蒞會投票，為荷！

主席余遠莊 副主席 陳友常
王紀常

黃正傑等爲候補理事，黃軼球，張恒遇，陳祖強，司徒煥榮，李志熙等爲監事，黃策，陸成爲候補監事，業經函報母校備案有案，復於十五日假增城商會就職，並聘開首大理監事席廣會議，互推黃漢藩，盧家興，方秉綱，呂敬事，陳寶壽等五人爲常務理事，公決聘吳校長鼎新，林校友典發，李校友小學爲名譽理事，并擇定跑馬地黃泥涌道九江中學港校爲臨時會址，繼續擴大徵求會員，凡我民大校友，如未入會者，請向上列理監事接洽可也。

甲種：三十元，六大菜，四中菜，一原盅湯
乙種：廿五元，四大菜，四中菜，一原盅湯

每桌茶飯菜式目
拾位在內精巧翻新



中國一天味母廠出品
香港總代理 永華貿易公司
洛克道三七號 電話 三三九四



亞洲鋅粉製造有限公司出品

99 力 鋅 養 粉 ZINC OXIDE

總管理處製造廠北角渣華道電話一捌二零捌

惠顧請到敝公司面商爲幸

監督陳廉伯謹啓

鴿子間諜

● 琪投迎歡 ●

美國最大的飛機廠

——薩狄斯·來特

梁紹松譯

美國的飛機廠在一九三八年所製造的飛機，價值過一八六〇〇〇〇〇〇元，現在定單如雪片飛，其價值已超過二十萬萬元。薩狄斯·來特公司收的定單約有十萬萬元。薩狄斯·來特是美國最大的飛機製造廠，也是美國六大國防工廠之一，佔了一切國防工業三份之一以上。在所有國防工廠之中，薩狄斯·來特居於第四位。

薩狄斯·來特製飛機，引擎，推進器等等。陸軍軍官製造的飛機是P四〇式戰鬥機，P五二式觀戰機，四六式運輸機，A工九式練習機。特海軍部製造的是SB二C一式世界最快速的俯衝轟炸機，SOS C一式偵察機，SN C一式練習機。製成的飛機，供給英國，中國或俄羅斯。製成的引擎和推進器則供給國內的飛機製造廠。

薩狄斯·來特的製造廠遍佈於布法羅 Buffalo、聖里路易斯、聖路易、哥倫布，和聖路易機處的工廠製造飛機。在巴比松和辛那提的工廠製造引擎，在哥爾德華爾 Goldward 和克利夫蘭 Clevelan 的工廠製造推進器。

薩狄斯初時規模還不大。兩年來牠的工廠已由

梁紹松譯

君亦可身強力壯
神清氣爽 請即試之



萬千瘦弱，無力，而有疾
之男女，曾一度為氣，經
衛格路強身片而轉為強壯
後，現今已食慾大佳，神經
肅，睡眠甜適，身體康強
不再發生胃病矣。

君亦可享受此種健康幸福
此中秘密，君亦可實行，
將身體內所缺少之鐵質，
他令及食物性鐵質，以下
各種礦物如鐵質，磷質，
質，硫質及其他五種鐵質
食物性鐵質及維他命已為
充也。

此種鐵質，可於衛格路強
片中之因該片係以太平
海軍之精華所製也。

請今日即服用衛格路強身
則身體內所缺之鐵質，維
他命，一經補足，即能使君
氣，強，疲乏而轉為強壯
康，活潑，生動矣。

此片計分一百片及二百
五片裝二種，大瓶較為經
久，此片更分二種，小片可
吞服，大片可以咀嚼，價
相若，若草處無從購買，
函詢香港大通中街五樓

頁十五送贈
 to Gain New
 y and Strength
 滋潤 養顏 益壽 強身
 永壽 長壽 延年益壽

衛 格 路

強身片

VIKELP

MINERAL TONIC TABLETS

商

方尺增至一千一百萬方尺，工廠職丁由七千人增至五萬萬人。去年春季德機斯每天製造P四式戰鬥機十架，現在已超過這個数目了。引擎的出產以前每月有二十萬匹馬力，現在已一躍而達一百七十萬匹馬力了。推進器的出產也增加了六倍。

有法蘭的茲坎斯第一飛機廠大量製造P四式戰鬥機，這是美國空軍戰鬥力量的骨幹，而運往英國和地中海東部的也不少千架了。英國對於這種機的效果很覺滿意。不久以前，在北非上空，九架P四式戰鬥機正在巡邏，遭遇普克克八式轟炸機二十架，梅塞斯密特一〇九式戰鬥機十架，他們雖然衆寡懸殊，仍佔一擁衝前，奮勇作戰，結果擊落了空軍機八架，梅塞斯密特機三架，而英國也損失了P四式機三架。

任何飛機都不是絕對優良的。P四式機又要大，又要出產，茲坎斯爲着這種的改良已畢盡心血。直至現在，P四式機已有五種不同的新類的名稱的，他們把P四式機換做「小鷹」。P四式機跟原來的P四式機有很大的不同。牠的機身較輕小，較簡單，機上裝着五〇口徑機關槍六挺。原本的P四式機不過有二三口徑機關槍和三四口徑機關槍各兩挺而已。最近茲坎斯特陸軍部造了第六種P四式機，那架P四式機，馬力很强，不用阿利遜引擎，而配上羅茲坎斯又有一種XP四六式新機，這是新式戰鬥機，裝配強力的阿利遜引擎，每小時飛行四百里以上，其他構造與P四式大同小異，故由P四式爲P六式毫不困難。

(未完)

三

行銷十年

虎騎馬牌
白毒

龜齡糕

△一元清舊毒

影射偽藥。平口
唔要！我一定
「老虎騎馬」
因有朋友誤買
似品連服十多
效○復改用「虎
兩瓶斷根。▲
保險？事後即
過來人鄭重介

治白藥王

射·浸·塞·二用水

此水不論新流久流口瘡症。一射斷根。男女適用

虎馬牌低射砲

解毒泰斗譚華士

醫科不精。能解至秋食。永不懈者即難。本醫館接其真門以
氏。經海軍醫官。守上十年。所有任何癰疽疔毒。由能服用鐵
機。能合病者（一）五分止痛。（二）三天斷根。（三）七天斷根。
茲為傳持相考起見。除從速頒發大藥。誠商者。立賜音也。

德興豐藥土醫所大清中皇厚微際劉對面

頂。我輩
員真正
牌相製新
全無功
能化險
則預服能
各處有售

婦科聖藥 女界福音
不用服食祇用外投

清宮外治白帶丸

虎馬嘜新久白毒龜齡

香港東亞銀行及油蔴地東亞
行支行有堅固平安藏寶箱出

電話 港行二七七四六
支行五六一壹六

諸蓄銀行

大公司有出售。

東省銀 滙款 一律 各種 利息 如蒙 惠顧 毋任 歡迎

省分行 地址 電話 二〇〇〇

辦事處 地址 電話 五八八

專收 國內 大小 城鎮 皆可

民信部 華僑

中篇連載。

二次世界大戰檢討

(二二)

鄒都郎譯

不確實的情報和自欺自慰是很可怕的。巴黎大報，由一前任內閣總理主編的，曾刊出下列新聞，這是根據陸軍部和情報部的消息而來的，它說：「在過去三月內，馬奇諾陣線會被伸展向西北直達汝拉山脈。馬奇諾陣線和伸展部份的砲壘，三合土守禦台，砲位，機關槍巢等均已全部完成。同時有數道坦克車陷陣築成，在專門技術上說，可供最高防禦。這樣，馬奇諾陣線的防禦力可謂經已加倍。可以抵禦任何驟然來攻的敵人。如是，法軍軍務局已有軍隊準備常備，安設陣線保護下。全國潛伏力量悉數供應軍需當局，不特三月過後未達到這程度，就經過八個月的靜寂時光之後，法國後方，至馬奇諾防線本身的北部份，完全沒有強厚的砲壘建築，抵禦坦克車的工作簡直完全不足夠；軍隊完全被置於敵人驟然來攻之下。」

體。在法國崩潰前，軍事刊物還在頌揚法陸軍可以抵禦任何攻勢，還說法空軍是無可擬比的，可以隨時應付強敵。錯誤的估計，過份的樂觀，在這八個月內，充滿報章。老朽的嘉斯道爾諸將軍仍是法國軍內的權威，他揚言德軍所有隊伍不會多過一百二十師，他們比一九一四年時的德國國隊伍弱得多。他們對於德國的戰時擴軍估計錯誤得很遠。法軍專家杜爾將軍批評，強調地說，德軍的侵略武器是不能大動員的，是很笨重的，一遇第一道防衛線，他們便疲於奔命，親法的比利時「公報」說，希特勒的軍隊不能輕荷比衝過法國北部，因為他們所有的砲隊不多。半官性質的「小巴黎人」報說：「在法國方面，保衛萊因河與塞西爾河間的一切準備經已完成，隨時可以應戰。」一般的意見以為德國侵波蘭成功的閃電戰，不會再成問題。所以波頓將軍將說：「在波蘭發生的事永不會在我們的邊境重演。」

八個月靜寂時光中所種下的禍根是工業動員失敗，未會給軍隊現代化的配備。除了步兵的軍械之外，法國成功之後的軍械出產專注於小規模的嘗試，他們以為嘗試成功的軍械，一到戰時便可有大量生產。他們這種主張，尤其是對於飛機，坦克車和巨炮為甚。可是，有準備，缺乏戰時生產的訓練。熱練的工匠沒有被徵集。法國傾覆後，法國報界很驚慌，當他們發現法國軍事工業所雇用的工匠人數比戰前減少。他們底工業生產率未達頂點，向美國購買的軍械也未足夠。對於這一點，他們也過份樂觀和自欺。一九四〇年，他們這一日，「小巴黎人」報說：「軍事工業生產已達最高速率。法空軍飛機隊不久將成無敵的隊伍。陸軍武裝兵器已臻完善，大量生產。」

第壹陸將軍，一次世界大戰時的法軍指揮官，法國有名的軍事書籍作者，估計從一九三三年，九月，至一九四〇年，一月，四月間，法國軍械生產比一九一四年至一九一七年，三年間的產量還多，這完全是過份樂觀，誇大之詞。在一九一四至一九一七年間，法國軍械的產量增加了十倍，重砲產量增加了二十倍。或是更重，李對李來說，一九一七年時，法國的輕炮出產數目達五千三百五十門。重砲二千八百六十五門。一九三九年至四〇年的生產並沒有達到這數目。

英國的軍械生產，組織得比法國好得多。可是他他們底程度仍屬中庸。錯誤的估計，在英國也有發現，前英國空軍大臣伍特爵士，在一九四〇年，三月，七

羊吊 癩狂 最易 救
吳石齋 寧神知覺 棗治神經百般錯亂大
發癲狂發羊吊症離魂病不論新染久患一服全愈永
無復發之憂患斯病者不可不試

料每盒拾元
 單料貳元
 總代理 香港 德輔道西 八十八號 同和

痔漏
家傳
何勵芳 陳綺雲 再醫女界痔漏
 今時旺角上環中環各埠均有分行
 老舖廣州下九路天一書行
 另設總舖在星加坡內盤街福信街對面

州餘年經驗一醫外科治痔不用刀割所有脫
 出的內外痔血腫痛瘡及漏管俗
 話老賊偷妻人參各等數百瓶之多陳列總令
 諸商面法人參各等數百瓶之多陳列總令
 參各等數百瓶之多陳列總令

永安銀行廣告
 本行預定資本一千萬元總管國內
 外匯兌及銀行通常業務各種定
 期存款利息優厚並設最新式機器
 開辦收利便夏並設儲蓄部專歡迎

本公司備足資本物業貯存政府作保壽命專營男女及幼孩之生意開辦廿有餘年信用素著所有儲蓄之快捷期滿之厚利無任歡迎之妥當存用本公司投保者無不稱贊欲為人生免身後遺條者供兒女教育條緊諸君得寄安全保單請為萬無一失擬至一投保保險(函索即寄) 寫字樓香港德輔道中一百八十六號 電話二〇〇九號

HONG HONG NIN SAVING BANK
China Hong Nin Life Ltd Co.
No. 186 186, Des Voeux Road Central
HONG KONG

香港有利銀行廣告

本銀行經營各項銀業事務外埠
滙兌及遊客定期存款往來戶口
滙兌及遊客定期存款往來戶口
滙兌及遊客定期存款往來戶口
滙兌及遊客定期存款往來戶口

上海匯豐銀行

如貴客欲開來往數戶口
納港幣)及港幣存款或
美金存款一年期一年以

存 存
息 息
價 價

康年人壽保險有限公司

儲蓄存款利息二厘
半年期存款利息二厘
三年期存款利息二厘半
定期存款利息二厘半
定期存款利息二厘半
定期存款利息二厘半

特別存款 隨時另訂

[illegible]

二期星

對於加拿大軍艦之增防其所以然之故。據悉該國海軍部。接獲總司令於此次歐戰爆發之初。適在加拿大。負責執行英帝國空軍訓練計劃。雖係逗留一冬。但結識不少友人。頗為加拿大人士愛戴云。

港英間 郵運報告

郵政司榮鍾士。昨發表英港間之郵件消息。由英寄港郵件。橫渡大西洋之汎美空郵。收到最後一批。乃十月卅日寄來者。經好望角之空郵最後一批。乃九月八日寄來者。但由八月八日至九月八日之一批。則仍未收到。由九月八日起。該線暫停。此後先由飛機運至美國。然後再由海運寄港。現收到最後一批。乃十月卅日寄來者。至於取道美洲之普通郵件。最後之一批。乃九月十七日寄來者。但由九月六日至十一日寄出之兩批。則尚未收到。關於寄出之郵件。未聞有失落。至于失去或回太平洋洋輪船脫班。以致延誤。截至上星期日。尚有十五批未收到。但均已查出其下落云。

舊司機廠新司機 余紹等被控

本公司。九龍方面金邊名。擬繼續開工。詎先後遭罷工之司機人等。阻止復工。并加以毆打。警方接報查究。旋將有關之司機七人扣留。分別落案。解由九龍巡理府審訊。計張瑞生(廿五歲)許惠庭(卅九歲)鄧發(卅三歲)何得(四十二歲)糾黨在南京街附近。武力阻止司機及毆打司機趙如共兩罪。余紹(卅七歲)一人。犯在梳利士巴利道附近。武力阻止司機及毆打司機共兩罪。黎榮(又名黎堅四十三歲)犯在柏加士街附近。武力阻止司機及毆打司機共兩罪。案由偵探帶同新車威主控。余紹認罪不諱。

防空當局 否認每週燈火管制

最近於十四日舉行之燈火管制演習。成績仍屬不佳。根據防空當局之報告。是晚演習期內。港九各區。仍有不少燈火未加遮蔽。由於防空當局。對於是次演習。未能表示滿意。於是更有傳防空當局。擬於本週內舉行一次連續三晚之燈火管制演習。更有傳防空當局。決定予以否認。據防空處副處長畢雲時語記者稱。該項傳說。皆無根據云。

商會回國慰勞團 組織章程則昨日擬就

往返均乘飛機旅費千五百元
啓程期約在下月十五日以前

華南總會決定遵照海外部劉部長訓示。組織回國慰勞團。推定董仲偉等多人。組織籌備委員會。起草組織章程。頃已草擬完竣。經印發各同人。徵求意見。茲將其同人附及組織章程。錄如下：
致同人函 敬啟者。查本會前奉海外部劉部長訓示。組織回國慰勞團。察、故本會現擬組織「香港僑商回國慰勞團」。向林主席暨諸委員長致敬。並考察陪都抗建情形。業經成立籌備委員會。負責籌備。并擬具組織簡章。現根據該簡章第七項。本會應舉代表。充任該團團員。素仰閣下關懷祖國。尊敬尤勤。用特敬請同意。參加該團。除分函外。相應函達簡章及報名表各一份。逕達台端。希查照爲荷。此候鴻祺。附簡章報名表各一份。香港華商總會正副主席董仲偉郭贊。
簡章 名為「香港僑商回國慰勞團」。(二)本團以回國考察陪都抗建情形爲宗旨。(三)本團以前赴重慶爲目的地。(四)本團往返均乘飛機。(五)本團往返時間約計十四天至二十天爲定額。(七)本團團員須由本港各團體選派代表充任之。(八)本團團費。由各團員自備。每一團員最低限度須備旅費港幣一千五百元。并備捐獻慰勞金銀幣一萬元。以爲回國慰勞之需。(九)本團并向各團體募集旅費。代其獻呈政府。(十)本團啓程日期。約在國曆十二月十五日以前。(十一)參加本團之報名日期。止。即十二月月底截止。(十二)凡屬僑商。本團均歡迎參加。惟以團員名額有限。屆時倘有願見者。至希踴躍。香港華商總會組織香港僑商回國慰勞團籌備委員會謹訂。

印刷商會函輔政司 請制裁洋紙商操縱

將洋紙商會佈告攝影呈當局
洋紙價格比較戰前昂貴。倍

本港印刷商會。最近以洋紙商會提市價。曾請求華民政務司予以制止。而香港華商南洋紙商會。則認紙價之暴漲。乃受戰事之影響。與該行同人無關。于十三日招待記者席上。會作如上之解釋。各情已見報載。茲據記者調查所得。印刷商會爲證明目下比戰前貴至六倍之紙價。同時檢得華商南洋紙商會昨日對同人通告一份。攝成照片。呈交輔政司及經濟發展委員會主席史樂詩。暨商務統制專員等。茲將各情錄下。

洋紙公會 香港南洋紙商會。於十三日。曾發出如下之通告。令全體會員。維持紙價。在紙價。及無異論零沽批發。一律現銀交易。以一運啓者。全套本年十一月十一日。全港各年營業之需求。本會應採取辦法如左。一、由國曆每年十一月三日起。無論零售批發。一律現銀交易。十一月十三日以前所餘之舊紙。則由各會員去函限期催收。期限由各會員自定。各會員並須維持現在各貨原價。不得任意低跌。以資團結。二、如發覺本會會員有破壞本條第一項之行動。查出証據確實者。除將該會員開除。

一衣衫襖。年約四十五歲男子。滿面愁容。行至旺角山東街碼頭附近。當人不覺。投身下河。意圖自殺。後爲途人睹見。遂協同附近艇戶打捞良久。始將之撈起。惟已飲水過多。不醒人事。乃召警電十字車到場。將之送入九龍醫院救治。經醫士極力施用手術救治。仍在昏迷中。

疏散歧視 皇家船塢職業人員協會香港分會。海軍技術人員協會。海軍製圖師協會。及香港文員書記協會四大團體。對於本港英婦孺之疏散問題。深表不滿。昨昨聯銜致函抗議疏散會。對於疏散之歧視問題。作強烈之抨擊。並表示擬組織聯合會。以與抗疏散會合作。共商有關於疏散之歧視問題云。

四英人團體抨擊 皇家船塢職業人員協會香港分會。海軍技術人員協會。海軍製圖師協會。及香港文員書記協會四大團體。對於本港英婦孺之疏散問題。深表不滿。昨昨聯銜致函抗議疏散會。對於疏散之歧視問題。作強烈之抨擊。並表示擬組織聯合會。以與抗疏散會合作。共商有關於疏散之歧視問題云。

在此戰時。政府亟宜從速予以制止云云。

舉行叙會、分別聆取雙方意見之會議、先聽取雙方意見日期、亦未決定、只屆時由

陶毛因已恢復資格參戰

陶冠球比賽問題，已得王正廷來函証實，同時証明陶君放棄受薪多時，現已正往來餘資格，本會根據來函，可通過爲業餘資格，關於函請各方鑑定禮物，已得各方皆允，比賽日期，李堂惠提議定本星期日（廿三）下星期六（廿九日）星期日（卅日），由下午二時半起。

有投入某華隊効力之

上海足球名將蔡聲霖，前赴滬來港，據蔡氏對記者稱：「余在滬個人生活，尚堪維持，祇購則任職於電力公司，故活均無困難，此次出走，純為環境所迫，友好之所催促者，蓋「某方」曾一再威脅余，拉攏球員，吾等以個人生活事小，而同國失節事大，始決意離滬云云」。在蔡兩兩氏均為東華球員，曾與麗都效力，蔡高商隊惟去年逸園一戰，兩君均未出場，故未被選消資格，聞蔡兩兩氏，將投効某華隊云。

體協會的糾紛與修

亂麻，「剪不斷，理還亂」，從去年年初的「六國體退出事件」起，到今年半以來，雖然其間幾次轉旋，結果抵會，太古會的復入，華人訖未動心。前幾月又因「審資格」事引起問題。

本月廿五廿八兩晚舉行

集全港男女健兒賽四場

運動健將黃翔君，生力體育事業，不遺餘力。曾在各華會足籃排球各界効力，屢著勞績。且待人和藹，熱心國事。尤足予人好感，可惜假年，日昨染病棄世。有父母，下有妻兒，貧寒無依，殊令閭里同情。茲其駕臨，九居民合資，曾得黃君服務，追念前勛，不勝惋惜。紀念黃君及補助黃君計。特發起舉辦男女足球藝表演賽，所得券款全撥黃君，雖區區之數，固不足恤寡撫孤之憾，然歎飲之誠，亦可見其儔生于此日，並且曾一舉兩得，既無誤於一場，共同一方面欣賞球藝。

召開審查會

今午五時半在總會舉行

南華星島不代表體協會

今日下午五時半，足球總會組織之荷慈杯足球賽糾紛審查小組委員會，在廣東銀行五樓該會議事廳開會，被委任為審查委員者史堅拿，布耶及高路華三人，會長，主席及書記皆有權出席。

體球員，應俱為總會登之球員，（第十款）查足球總會有關臨時酌酌改此等條例，本規章如未盡之事項，得由委員處理之。

關於前者（即第三）有指各會係隸屬總會

事緣去星期四總會開月會時，南華與星島兩會聯合致函委員會，聲明兩會不是協會會員，不與體協會合作，翌日報紙已刊登其事，但未有將該英文函全部譯出，現在不厭求詳，全部譯出以供讀者之參考，而分析此次事件之起源，讀者可憑自己目光判斷其事，譯文如下：

「吾等謹個別及分別時又係協會之會員之意，後者自不必然係依照照。實際上吾俾兩會非協會之會員，故上述之三款條例不能施行，即須要修改，此種請求必須確之理由，最重要係須更改，最重者三點切，係吾俾不欲第三項預吾僑之事，同時吾人決拒絕將吾人之權利公

足球名將
麒麟抵港

將督憲條條例第三款及第十款呈交委員會討論，第十款：總會除由香港足球總會選出，華隊則由協進會之主管部分選定之，全

否認吾僑各會之利益
因此，吾僑要求余
會根據第十條之規則
爲有效之機械改善此種
能辦到之局勢，在此境
下，吾人敢請組織小單
員，詳查此事，吾僑將
於派代表出席云。

第三者言

體協會的糾紛，真堆亂麻，「剪不斷，理還亂」！從去年年初的發生六國體退出事件一年半以來，雖然其過幾次轉旋，結果抵年會，太古會的復入華，華人乾未動心。前幾月又因「審員資格」事引起問題

共襄善舉，希望迷男男女女，踴躍購券，冀君其家人，當發存均咸克矣。昨日賽委會，下午一時，假座大華飯店舉行二次會議，到劉永欽，徐兆華，王元巨，伍永欽，馬兆祥，梁東棟，楊文傑，程寶琦，鍾錦，楊炳南，胡祖望，廖應珍，陳仿林（和沈康代），袁文煥，黃喬名等多人。首由劉永欽宣讀上期議案，幷報告與青支士振接洽招租場地地，每晚廿元，繼討論各項進行，議決：定本月廿五（星期二）廿八（星期五）兩晚下午七時舉行，地點在青年會球場，第一晚第一場九龍聯隊，香港二場對九龍聯隊，第二場對九龍聯隊，第三場對九龍聯隊，第四場對九龍聯隊，第五場對九龍聯隊，第六場對九龍聯隊，第七場對九龍聯隊，第八場對九龍聯隊，第九場對九龍聯隊，第十場對九龍聯隊。

不是協會的會員。

然而問題不在此：記得一九三二年五華會聯同退出足球總會的事件，致那年的聯賽，華隊也放棄參加，而「督憲盃」便成爲協會的華隊與總會重結良緣的媒介。曾幾何時，今

日的「督憲歪」賽却反由總會代爲「審查」，這實代中在是一件憾事！也是港僑團體育界的一次不快的印象！

東方的表示是：協會的審查未清楚之前，不願爲協會効力。

這問題的罪過在那甲？兩個月以前，協會是改

會員名單呈交駐港的我「官方」審查了，而「一查」就沒有下文交待，沒有「一查」還不知道，這裏有「公道點說：并不是校會失職。歸根說句：這是我國人的性子？

的發展下去，實在不是件幸事，協會不健全，這是事實，當然它是有不少的缺點。然而協會名稱是「中華」，那要何不大家開誠合作以謀善！又何必要勞煩三位人代爲「審查」？——

的願望是：這世界如果有名與利。自然就不會糾紛。（外行人）

，所向無敵；中國青年
，則由東方，南華，嶺
，華雄等所有健將成軍
當足與培英長勝軍一戰
屆時當有精采大觀也。培
球兩隊名單如次：

(培英隊)

黎連禮 伍永欽 鄧錫英
黎連澤 陳澤榮 陳英榮
潘金洪 丘廣榮 李杏白
(中國青年隊)

陳昌永 馬學明 鄺煜堂
陳世昌 余元巨 曾經公
陳世昌 余元巨 曾經公
何培樵 勞領領
又中國青年隊由徐京
代表邀請，請上列各位
本月十九日下午五時到
年會健身室練習，幸勿失
云云。

佐元堂養陰丸

治癆理咳
功用廣大

養陰調肺汁

△男服乾坤寶添晶壯腎
△女服補寶丸調京種子

試用一元
一兩庄
發明人
永樂街
鄭安之
各大藥房
均有代售

上海安芬氏
明發

刊登法律廣告注意

本報經奉香港政府認為登載有關法律廣告之有效刊物凡屬於商業之廣告承受退股與及召集股東會議開派利息遺失聲明等告白照香港壹九貳三年商務轉讓條例須在華文日報刊登廣告者在工商日報刊登即可發生法律上之效力忠登廣告者倘祈留意為荷

工商日報

美的商店 價錢平 物質好 色水精美

本號在最近辦來一帮美國名廠出品絲綢、薄絨、毛絲、倫、格紋柳條紋維也納、色水精彩最適合近代摩登潮流、質地優美、及有大帮英國貨運到、均已裝銀色手袋、內短袖及厚大襟絨絲絨綢錦等等、均已上市、

快來快來 皇后大道中四十二號美的商店即皇后戲院斜對面

美的商店謹啓

六代 麻痘喉症 古詔堯
兒科專家
醫兒科經驗多 醫喉症立刻應

上午八時至下午一時寓中環荷里活道廿四號電話三貳零三九
下午二時至六時在灣仔諾克道壹百一十五號民生堂電話三五八一

九

治癆理咳

功用廣大

此丸專治 〇 慾過度 〇 陽痿弱 老而無子
夜夢遺泄 久流虛濁 尿後遺滴 夜多小便
體力衰弱 貧血暗病 久不受孕 月事失調
赤白 下 腰患小產 面黃唇白 產後多病

〇 男服乾坤寶添晶壯腎
〇 女服補寶丸調京種子

試用一元
一兩庄
五元

永樂街
鄭安之
各大藥房
均有代售

登載有關法律廣告之有效刊物凡屬於商業之廣告承受
開派利息遺失聲明等告白照香港壹九貳三年商務轉讓
廣告者在工商日報刊登即可發生法律上之效力忠登廣

工商日報

美國的空中武器，除掉大量的巨型轟炸機，戰鬥機和驅逐機外，還有最近製成的游擊機，它比飛機為輕，海陸軍都採用巡邏沿岸和護航。

零件是在俄及俄製造，以運輸車送到紐諾西州，力何王地的海軍航空站，把尾和艇配上後，兩面便滿可升空，一貫入輕氣囊佐二名，每艘汽艇容納百六十名，人員六個，速率每小時七十五哩，天天才下降，收回輕氣而貯藏於飛機庫中。

海軍汽艇隊是由佐治亞亨利士少佐管轄和訓練的，共有汽艇十二艘，當吊特地定製五艘新型的，且將款二百萬圓用以建築兩座機架，倉庫，辦公室和宿舍。

汽艇是長鵝旦形，尾為四塊木片成十字狀，下面有流線管制車，兩旁有飛機推進器。但大長短不一：L1 L2 式是一百四十八呎長，氣的容量十二萬三千方呎，M C2 式是一百五十呎長，氣的容量一十八萬三千方呎，容氣二十萬零二千方呎，G1 是一百八十七呎長，容氣十八萬三千方呎，K1 式是一百二十呎長，容氣三十二萬方呎，T O O 式是一百四十呎長，容氣三十八萬四千方呎，K 式則為二百五十呎，長容

史泰爾夫人著作被接逐，現在上書要求拿破崙准她回來，拿破崙覺得她的著作屬於「危險」，不許。他說：「民衆本來不懂得思想，她偏要教他們思想。我是不能容她回來的。」他要全國小學校的課本重行編訂，要全國小學生每天爲他所讀。三年後當他登極的時候，他曾說：「我若自誇爲上帝的兒子，便是愚夫愚婦也會笑我的。」現在呢，他要下一代的國民堅信他是上帝的兒子，在祈禱文中還有這樣一句：「我們愛，敬，服從，我們的拿破崙大帝。我們希望大帝聖躬長他。他是上帝的兒子，不論戰時平時他都有神明的庇護。」

在朝廷上，各種儀式也漸漸的繁複起來。他的威權不下於歷史上任何一個專制君主。前朝舊臣，曾有不少要殺他而甘心的，現在都在他的統治下做朝臣。朝中高官，有許多是前朝的天潢貴胄，十餘年前那裡看得起這位寄身異國小軍官

現在都低首稱臣。這使他漸漸的看透了常人的虛榮心理。他利用高官貴爵，籠絡一般有奇才異能的人。更進一步，他沿用前朝的世襲方法：功臣的後裔，可以安享尊榮，他知道人性的弱點；每一個人都想澤及子孫，但這個措施跟他十年前上的思想絕對相背。當時他總想不無放陞隨一個人，他從不因爲某人是某人的子孫而另眼相看。現在如何？現在一切都被毀了，有功於他的人，不特榮及子孫而且光寵及於親戚朋友了。但他個性並沒有多大變化。他仍非常節儉，衣食住行，除了有政治意味的，都非常樸樸。他對於自奉，往往爲了些微差用而竟日不安。他的好儲蓄的習慣也沒有多大的改變，他節約的目的便是在於儲蓄。

他仍非常寂寞。有時自個兒呆呆的坐在宮裡。什麼人也不顧見。他的夜裏發熱漸漸加熱，一次甚於一次。有熱湯始能刺激他的神經。腹疾時作，痛楚的程度因爲基於一大。

有時他的心情非常不好，把幾個故人叫來，風啊，海啊的談論一番。或叫樂師對着他演奏悲哀的意大利音樂。這種心情，十幾年前的他是常有，因為當時他感覺空虛與不滿足。現在仍有這種心情却是奇怪的，他已橫斷歐洲，爲王中之王，算策已極，何有空虛，更有何不滿足。他自己想了又想終於明白過來了，他的空虛之感是因為他的許多夢想經已實現。他既明白過來，便又漸漸的興奮了。是的，他的許多夢想經已實現，但有一個仍未實現，那是：征服全世界。（二四）

在宴會，茶話席上，大家是一面談笑，一面吃東西的，這時候，談天的題目最容易轉入飲食，「你特別歡喜吃什麼？」一

氣四十萬零四千方呎。前進的速率比水面的輪船快兩倍，最小的可不斷飛行一千哩，最大的則四千哩。

在半空它可把二百哩以上的潛水艇發見，迅速投擲深水炸彈，如果發見敵機敵艦，便立即利用無線電報告，使可收停止不動的，且排列陣形。

因為它抵抗力太弱，三十噸的機關鎗子彈亦能射穿它，便設置小鋼炮自衛，及派軍用飛機徘徊保護，這是美中不足。

陸軍方面，利用汽鐵隊包圍市鎮或陣地，下鐵網以阻止敵機闖進，試驗時成績很好，便也定製數

在宴會，茶話席上，大家是一面談笑，一面吃東西的，這時候，饒天的題目最容易轉入飲食，「你特別歡喜吃什麼？」一個隨便而由衷的答案，却足夠供給你一宗回答客者是怎樣的人物的好資料。

飲食遊戲

(一)

復斯

聖班克拉斯墳場邊，綠柳婆娑的一個堡壘旁邊，坐着一個十六歲的少女，她正在回憶着她去了世的母親，同時又想念着她的愛人。

石鋪的墓道上，發着腳步聲，驚覺了她的沉思。她抬著頭一望，前面行來的人，原來就是她正在遠處看的那一個男子。兩人在想愈看的那一個，雖然還未有說着什麼，可是他們倆的目光，彼此注視着，很像把彼此間的情緒都傳達過了。

少女是瑪麗哥德文，是哲學的無政府主義者，英文學家威廉哥德文的女兒，男子是二十一歲的詩人雪萊。

瑪麗麗生於十日，母親倆去世了。累得她父親自己要去做襪襦的工作，辛苦地歷過四個年頭。可是男人去幹襪襦的工作，壓根兒是弄不通的，哥德文爲着要卸下行轡，抽出時間去寫作的原故，便隨便地和鄰家的一個寡婦結婚。寡婦是一個脾氣很壞的婦人，有一個好漢的怪僻，她還帶同她的前夫遺下兩個孩子來哥德文的家中。自從瑪麗後母過門以後，家庭便弄到不成樣子，沒有一個時候是歡樂的，安樂的，終日都是吵鬧，哥德文兩夫婦幾乎隨時都會有拆離危險的樣子。哥德文原初細絃的希望，

是找着一個快樂的家庭，同時卸下她的襪襦責任，然而事實全與所期望的相反。他懷裏了，感到人生都沒有興趣了，幸而他的文友，像科爾利治和拉拉穆等，都常常會到他的家去談天，他的愁悶，總可以略爲減去。

哥德文對瑪麗的教育都親視極之好愛。有一天晚上，科爾利治到她家裏訪她的父親，答允瑪麗將「古代航海者」的一本書來讀給她聽。她歡喜極了，在旁靜着等候，直至睡醒的時間到了，她還未有醒，她繼母找她，她竟躲在沙發椅的後邊，不使她的繼母找着她。瑪麗歷酷愛詩詞這種心情的衝動，便自然地形成了她和詩人雪萊的戀愛史了。雪萊在她的心目中，便活像一個光明的和羅曼斯的人物，亦是一個具備了她所有一切理想的人物。

雪萊在未認識瑪麗以前，曾迷過一個誘負了他的女子

不主張雪萊和她結婚，可是雪萊非要娶她，於是他便和韋絲布萊克私奔。同居不到好久，雪萊感到已成為妻室的羈人，使他的理想成了幻夢，心裡很是傷痛失望。他有一次感慨着說：「人們都知道我的終身伴侶須得要是一個有詩的情感和有哲學認識的一個人。韋絲原來是一個高貴的女子，可是她沒有詩感，更没有哲學的認識。」雪萊每想到這裡，有許多次都想自刎。

後來，他認識了瑪麗，她可算是雪萊失望的救星，雪萊精神傷感的創口，好像都給她的發上了一層涼快的油膏。她的格緒思念，都完全和雪萊相契合，她是酷愛詩詞，而又知曉哲學的一個少女，所以她能夠投合了雪萊的放縱無羈思想，與相契了雪萊的遠大無畏的志向。他倆一見之下，便情投意合，相戀起來了。

瑪麗常到的地方便是她母親的塚墓，她自小時便好到那裡去規避了她祖母的吵鬧。她好坐在楊柳蔭蓋下的墓旁看書，好像感到她的母親是在她的旁邊一樣。就是在這一個很有詩意的地方，雪萊和瑪麗訂訂白頭的地方，雪萊和瑪麗商定私奔的辦法，使瑪麗覺得以逃脫了繼母的羈縛。

建 孟



出來麼？說起那莊振民來，我便想到他此來未必有甚好意，依我看，還是管他的好。」蘇別謙道：「這個我知道。當日我們不是曾經打過架，你管他的鎗桿子搶了的。那麼難道他心恨不今，才來向我報復不成。自古道，家宜解不冤結，也許他因為有要緊的事情，非比尋常是辦不了的，也說不定橫豎我也窮極無聊，祇要肯肯跟我一道去，也就萬無一失了。」李鐵心程道：「江先生果然料事如神，我便依了他留下的錦囊回覆他就是。」因對別謙道：「今夜裡我湊巧有點事情，恐怕八點鐘左右才能有來。我若當你一道祇有一個辦法。就你走你的路，我走我的路。你定自午時到那勝去，我等你的事情辦完了到那裡去跟你碰頭就是。此外我可得帶個同伴，以防他人多勢大的。」蘇別謙道：「你一道去不成麼？」李鐵心道：「實仔因為事忙。不過大家依時會合，也是一樣的。」蘇別謙唯唯。當天晚上七時三刻，別謙獨自跑到萬松山道的十六號門前，要等李鐵心來了才敢進去。(三三三)

雙妹牌老髮油

用此油常塗髮際終
日清香整潔光可鑑
人誠粧台之妙品也

中國生髮行出品

乾隆御方
至導補酒
大瓶裝
小瓶裝
狀元光
一打十二瓶
上海馬路
製局



香港酒行制辦詩道六十五號
電話三〇式五三義利士担公司

本公司經營
士担業務
十餘年茲因
高價買入廉
價發售



香港
滿強橡膠製造廠
 有限公司

宜咸兩晴 用合界各 良精料工 類新式款

總廠 筲箕灣 西大街
 電話：二二九二五二 二六二七四六
 分銷處：香港 德輔道中
 電話：二一三六四
 分銷處：油麻地 彌敦道
 電話：五七七八一

治君皮膚患搽用而觀其良效

如意膏

如意膏

涼膚 止痛
消毒 殺菌
助長新肌

各藥房均有出售
上海江西路
五一號韋廉士醫生藥局
購備

統治

濕疹 疥癬 瘙癢 爛腿 爛脚 面疹 粉刺 酒刺 皸破 灼傷 跌損 擦傷 凍傷 凍瘡 凍傷 凍瘡

返弱為強

男子腎部虛弱，精神疲困，不獨腦筋昏亂，無趣，勢必子嗣維艱，影響元短促，與言能，不寒心，補救良方，請速探購，天壽堂鞭健腎丸，因其功能，培元固本，補血補腦，腎強身，助長生育機能，確有返弱為強之功，乃唯一補品也。

天壽堂海狗鞭健腎丸

治婦女子諸虛百損夜多小便久不孕育等症

馳名姑嫂丸

特聘良巧技師精修各種唱機配件快捷妥

香港上環大馬路三百五十一號電話貳零零一八

洪佳昌喉科專家

喉症下喉科散三日包止白喉兩日包好

外科球助散 白喉兩日包好

香港報界公社啓事

啓者本社是月份輪值日報主任各界送登稿

運牌中需善摩馬本社為荷
中華民國十一年一月一日

廣州敵軍改在晚間調動

不
管
理

之不能確立法律。所擬置之原
因。端由其自身之矛盾所
辯論之一幕。謂：「希特勒

匯價之穩定，然又不願放棄上海匯市與杜絕黑市匯價之影響，既是支持上海匯市，乃又不願充分調用不平等基金之壓力，大量吸進外匯，平準基金匯價與法價之比差，結果乃演成維持匯價不崩厥，支持匯市不積極之偏頗現象，是故新外匯政策推行之後，

掉其歧語之對方為何人？」日本的猶豫不決實極易了解。直到現在，日本認為現時參加軸心採取實際行動，實冒險太大。舊軍果則到達亞洲，佔據了蘇聯土庫域，世界局勢將要突變。納粹如果控制了

上海外國黑市活躍如故，正當外國之供給至國不足，一般需要外幣者，無不利用此晉之進出口，以及一般之找錢家，每於正常都市不能獲得外匯時，則轉而求之於外匯黑市，外匯黑市不能獲得時，再轉而求之於標金市場，金因由標金轉化為外匯。至是黑市場

地中海和蘇彝士，則通日本之直接路線可以馬上成功，結果可以對日本施行許多直接或間接的壓迫，以加速日本的行動而使其與中國採取平行政策。

假如查特勒瓦的能够侵入亞洲的奇，其第四個結果，更是更英國及諸帝國的

漆琪生

動。不單會對於上海關市之支持愈不積極，與乎對於法幣關之維持愈不徹。

是一種威脅。在海軍保護和強大空軍掩護之下，英國海軍還可以在歐洲上

之相因關係，亦愈形顯著，而劇烈。如斯則新外匯政策對於法幣之穩定，不獨絕此作用，而且反成累阻。此項情形，在此次匯價變動中，覺已充分表現。母客贅述。（未完）

重建根基，我們不要忽視德國和地中海各國的邊境距離，和許多國家巡檢上的困難，以及它們鐵路的，不適合於軍隊的調動。假如希特勒的侵入亞洲及佔據地中海和直布羅陀都告

圖
(續)

劉學斌

劉學斌譯

德國在進攻英國和塞格魯
撤克遜等力上得到許多便
利：直到現在，德國尚不
能對日本十分壓迫而使其
積極進攻英美。當希特勒
與松岡洋右在柏林會晤的
時候，希氏現已深切明瞭
這一點。紐約先鋒論壇報
登載一篇關於希特勒松岡
談話與通訊，頗足令人深
省！

「據消息靈通方面稱
：德意軸心處於其策略在
反攻的機會也大為減少。
假如希特勒真的能够
侵入亞洲的話，其第五個
結果便是軍事上和政治
上削弱英國的實力，
失陷而希特勒軍隊進入亞
洲，英帝國的命脈就危
於遭到切斷：因而支撐英
國本部的戰鬥各處感困難
，亞非兩洲的各國將感到
大的影響，恐將出之以支
持納粹德國或滿意中立的
兩道。」

怡和啤酒

人人喜悅
誰不愛好



請即定購
立刻送到

總代理 德華洋行

唐拾義

發冷發熱丸

(又名)

著名瘧疾丸

疑均服後▲瘧疾眼能辨花四之脈二散治瘧疾凡面黃瘦者交上海青港或廣州唐拾義丸三副倍斯粒如

顯▲三火功用(一)治瘧疾(二)主治發冷發熱(三)治久寒
 之疾先熱出汗(不論連日隔日)三日後發冷
 地均能治之(一)治瘧疾(二)治久寒
 瘧疾均能治之(一)治瘧疾(二)治久寒
 皆能治之(一)治瘧疾(二)治久寒
 治瘧疾(一)治瘧疾(二)治久寒

假冒藥不寬
 不靈藥不寬
 導淫藥不寬

香港
 唐拾義藥莊
 代售
 名家藥品
 三不賣
 註

小兒有病請服

宏鵠菜

天下馳名行銷中外

專治小兒百

病服後轉

弱為強

各處均有代售

行

小兒有疳
與宏鵠鵠

病請服
菜
天下馳名行銷中外
專治小兒百
病服後轉
弱為強
發行
各處均有代售
上海英大馬路一三號

